St Joseph du Dakota
Nous servons et enseignons, nous recevons et apprenons
Action pour les écoliers Sioux oubliés d'Amérique

Rapport d'activités
Juillet 2017 – Juin 2018

I. Statuts de St Joseph du Dakota

II. Activités en France 2017/2018

III. Missions sociales de St Joseph du Dakota et programmes subventionnés pour 2018/2019

IV. Annexes

1. Extrait du PV du Conseil d'Administration du 21 juin 2018
2. Compte d'emploi des ressources 2017

I. *Statuts de St Joseph du Dakota*

L'association a pour but :

- d'informer le public français sur la situation des enfants américains d'origine indienne,
- de développer la culture et l'héritage des enfants américains d'origine indienne,
- d'aider l'institution St Joseph située à Chamberlain (États-Unis),
- de façon générale, par l'éducation publique, d'attirer l'attention de tous sur les personnes désavantagées et dans le besoin à travers le monde.

II. *Activités en France 2017/2018*

3ème année du programme de fidélisation des grands donateurs :
Plus de 250 donateurs français reçoivent désormais de façon régulière des courriers personnalisés et contenant des informations plus détaillées.

4ème année de parution de la lettre d'information « Les enfants de la prairie » :
4 fois par an, la lettre « Les enfants de la prairie » tient les donateurs informés de l'actualité du campus ainsi que de l'association française.

Site internet www.stjosephdudakota.fr :
Nous publions continuellement de nouveaux contenus pour nos visiteurs. Nous fournissons des informations concernant l'histoire Lakota et d'autres sujets.

Café du Nouvel An, 11 janvier 2018 :
L'association a convié les donateurs parisiens au café du Nouvel An. Grâce à une visioconférence, ils ont pu rencontrer le Père Anthony Kluckman qui leur a présenté les activités écoulées dans l'année.

Voyage pour les donateurs, septembre 2018:
Nous organisons un voyage pour les donateurs français dans le Dakota du Sud à l'occasion du Pow Wow annuel, en septembre 2018. Trois donateurs se sont inscrits.

III. *Missions sociales de St Joseph du Dakota et programmes subventionnés pour 2018/2019*

Les missions sociales de l'Association sont réalisées notamment par l'octroi de soutien financier aux projets menés par l'institution Saint Joseph's Indian School située aux États-Unis et des actions d'information auprès du public français.

Après examen du budget de l'École Indienne St Joseph du Dakota pour l'exercice 2019, le Conseil a décidé de fournir une assistance financière pour des projets éducatifs spécifiques et des programmes résidentiels de l'École Indienne de St. Joseph pendant l'année scolaire à venir (du 1er juillet 2018 jusqu'au 30 juin 2019).

I. *Programmes éducatifs :*
Le Conseil a évalué les coûts à 379.945 €.

a. Administration – 222.300 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures et besoins de gestion des programmes d'enseignement primaire
b. Classes 1 à 8 – 31.320 euros pour couvrir les coûts liés au matériel quotidien et aux fournitures des programmes éducatifs de primaire
c. Cours d'éducation renforcée pour les classes 1 à 8 – 11.250 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté
d. Cours d'éducation renforcée 1 – 1.575 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté
e. Cours d'éducation renforcée 2 – 725 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté
f. Cours d'éducation renforcée 3 – 725 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté
g. Musique – 21.500 euros pour couvrir les coûts relatifs à l'enseignement musical notamment des cours de chant et d'apprentissage des instruments de musique
h. Expression orale – 56.400 euros pour couvrir les coûts d'orthophonie et le matériel pour les élèves de primaire
i. Bibliothèque – 10.300 euros pour l'achat de livres et livres numériques, et les besoins technologiques pour maintenir la qualité de la bibliothèque
j. Salles d'audiovisuel – 2.000 euros pour couvrir les coûts d'entretien des équipements audiovisuels
k. Éducation physique – 2.200 euros pour couvrir les coûts d'enseignement et de participation des élèves à des activités les initiant à un mode de vie sain et au bien-être
l. Élaboration des programmes éducatifs – 12.000 euros pour couvrir les coûts relatifs à l'amélioration et la recherche de programmes éducatifs
m. Enseignement ménager et économie familiale – 5.150 euros pour couvrir les coûts d'enseignement aux aptitudes à la vie quotidienne
n. Informatique – 2.500 euros pour une assistance éducative en informatique et une maintenance des équipements

II. *Programme résidentiel des classes 1 à 6*
Le Conseil a évalué les coûts à 451.600 euros.

a. Administration – 115.000 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures et besoins de gestion des programmes résidentiels du primaire
b. Raphael Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
c. Afra Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
d. Ambrose Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
e. Dennis Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves.
f. David Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
g. William Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
h. Summerlee Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
i. Cyr Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
j. Perky Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
k. Fisher Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves

l. Pinger Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
m. Summer Session Home – 29.600 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
n. Break Homes – 5.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux des élèves pendant les vacances scolaires.

III. *Programme résidentiel des classes 7 à 12:*
Le Conseil a évalué les coûts à 533.530 euros

a. Administration – 77.750 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures et besoins de gestion des programmes du lycée.
b. Autres projets éducatifs du lycée – 72.100 euros pour couvrir les coûts liés au matériel quotidien, aux fournitures et aux besoins résidentiels éducatifs.
c. Hogebach Home – 33.070 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
d. Crane Home – 33.070 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
e. Sheehy Home – 33.270 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
f. Giles Home – 33.070 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
g. Carola Home – 47.170 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
h. Stevens Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
i. Mathias Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
j. Rooney Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
k. Speyer Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
l. HS Summer Program – 14.100 euro to cover costs related to food, groceries and general needs of up to students in the summer program.
m. HS Break Homes – 3.250 euro to cover costs related to food, groceries and general needs of students staying over break periods.

IV. *Services de santé*
Le Conseil a évalué les coûts à 263.525 euros.

a. Services de santé et d'aide à la famille – 192.600 euros pour couvrir les frais de maintenance des services de santé pour les élèves et leurs familles.
b. Services de conseil aux familles – 55.800 euros pour couvrir les coûts liés aux besoins de conseil des élèves et de leurs familles.
c. Prévention alcoolisme et toxicomanie – 15.125 euros pour couvrir les coûts relatifs aux programmes d'aide.

V. *Mission Intégration*
Le Conseil a évalué les coûts à 364.945 euros.

a. Services d'intégration – 52.025 euros pour couvrir les coûts de communication et de programmation des missions spirituelles et culturelles pour les étudiants.
b. Aumônier / chapelle 6.450 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures de la chapelle et aux besoins de l'aumônier.

c. Art – 24.900 euros pour couvrir les coûts du programme d'activités artistiques.
d. Lakota – 3.400 euros pour couvrir les coûts du programme d'enseignement de la langue Lakota.
e. Activités culturelles – 3.770 euros pour couvrir les coûts liés au programme d'enseignement de la culture amérindienne.
f. Religion –2.950 euros pour couvrir les coûts de catéchisme.
g. Programmes familiaux – 23.100 euros pour couvrir les coûts de programmes familiaux visant à une bonne intégration des familles et leurs enfants scolarisés à St Joseph.
h. Bibliobus – 11.850 euros pour couvrir les coûts du bibliobus et le matériel éducatif nécessaire, en particulier des livres et autres supports de lectures, en direction des réserves amérindiennes.
i. Service de soutien aux anciens élèves – 236.500 euros pour couvrir les coûts liés aux programmes offerts aux anciens élèves et notamment la gestion de la base de données et les événements spéciaux.

VI. *Services informatiques*
Le Conseil a évalué es coûts à 222.425 euros

a. Services informatiques – 222.425 euros pour couvrir les frais d'équipement informatique, réseau et logiciel pour les programmes scolaires et la vie à l'internat

VII. *Services alimentaires*
Le Conseil a évalué les coûts à 156.600 euros

a. Services alimentaires 156.600 euros pour couvrir les coûts de cantine et de planification de bonne nutrition.

VIII. *Centre de loisirs*
Le Conseil a évalué les coûts à 99.130 euros

a. Centre de loisirs – 99.130 euros pour couvrir les coûts d'enseignement d'éducation physique et des activités périscolaires au Centre de loisirs.

IV. *Annexes*

1. Extrait du PV du Conseil d'Administration du 21 juin 2018
2. Compte d'emploi des ressources 2017

1. Extrait du PV du Conseil d'Administration du 21 juin 2018

6. Révision des programmes et des dépenses budgétisées : discussion ouverte sur l'exercice social 2018; demande de financement de St. Joseph's Indian School pour 2019

Mme Neoma Harris ouvre la discussion et expose les différents programmes caritatifs qui pourraient être financés par l'Association. Après cet exposé détaillé et séance de questions-réponses, Mme Neoma Harris demande au Conseil de bien vouloir se prononcer sur le choix des dépenses de Saint Joseph du Dakota dans le cadre des programmes pour la période du 1er juillet 2018 au 31 décembre 2018.

Puis, Mme Neoma Harris rappelle qu'avec M. Kory Christianson, ils ont recommandé que le Conseil choisisse le financement de l'École Indienne de St. Joseph ainsi que le transfert d'argent qui doit être fait de Saint Joseph du Dakota France à l'École Indienne de St. Joseph du Dakota USA aux fins dudit financement.
Après examen du budget de l'École Indienne St Joseph du Dakota pour l'exercice 2019, le Conseil décide de fournir une assistance financière pour des projets éducatifs spécifiques et des programmes résidentiels de l'École Indienne de St. Joseph pendant l'année scolaire à venir (du 1er juillet 2018 jusqu'au 30 juin 2019).

I. **Programmes éducatifs :**

Le Conseil évalue les coûts à 379.945 €.

a. Administration – 222.300 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures et besoins de gestion des programmes d'enseignement primaire
b. Classes 1 à 8 – 31.320 euros pour couvrir les coûts liés au matériel quotidien et aux fournitures des programmes éducatifs de primaire
c. Cours d'éducation renforcée pour les classes

6. Review of programs and budgeted expenses: open discussion on FY 2018; St. Joseph's Indian School Funding Request for 2019

Mrs. Neoma Harris opened the discussion and presented the various charitable programs that could be financed by the Association. After this detailed presentation and question-and-answer session, Mrs. Neoma Harris asked the Board to decide on Saint Joseph du Dakota's choice of expenses for the programs for the period from July 1, 2018 to December 31, 2018.

Then, Mrs. Neoma Harris reminded that together with Mr. Kory Christianson, she recommended that the Board decides on the funding of St. Joseph's Indian School and the money transfer to be made from Saint Joseph du Dakota to St. Joseph's Indian School for the purposes of such funding.

Following the review of St. Joseph's Indian School budget for fiscal year 2019, the Board decided to assist with the cash flow needs of some specific education, and residential programs at St. Joseph's Indian School for the coming school year (from July 1, 2018 to June 30, 2019).

I. **Education Programs:**
Board estimated cost is EUR 379,945

a. Administration – EUR 222,300 to cover costs associated with the management needs/supplies of the elementary education program.
b. Grades 1-8 – EUR 31,320 to cover costs related to day-to-day materials and supplies of the elementary education program.
c. Special Education 1-8 - EUR 11,250 to cover general costs related to serving the special education needs of the students.
d. Special Education 1 – EUR 1,575 to cover costs related to serving the special education

1 à 8 – 11.250 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté

d. Cours d'éducation renforcée 1 – 1.575 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté
e. Cours d'éducation renforcée 2 – 725 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté
f. Cours d'éducation renforcée 3 – 725 euros pour couvrir les frais de fournitures pour les élèves en difficulté
g. Musique – 21.500 euros pour couvrir les coûts relatifs à l'enseignement musical notamment des cours de chant et d'apprentissage des instruments de musique
h. Expression orale – 56.400 euros pour couvrir les coûts d'orthophonie et le matériel pour les élèves de primaire
i. Bibliothèque – 10.300 euros pour l'achat de livres et livres numériques, et les besoins technologiques pour maintenir la qualité de la bibliothèque
j. Salles d'audiovisuel – 2.000 euros pour couvrir les coûts d'entretien des équipements audiovisuels
k. Éducation physique – 2.200 euros pour couvrir les coûts d'enseignement et de participation des élèves à des activités les initiant à un mode de vie sain et au bien-être
l. Élaboration des programmes éducatifs – 12.000 euros pour couvrir les coûts relatifs à l'amélioration et la recherche de programmes éducatifs
m. Enseignement ménager et économie familiale – 5.150 euros pour couvrir les coûts d'enseignement aux aptitudes à la vie quotidienne
n. Informatique – 2.500 euros pour une assistance éducative en informatique et une maintenance des équipements

II. <u>Programme résidentiel des classes 1 à 6</u>
Le Conseil évalue les coûts à 451.600 euros.

a. Administration – 115.000 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures et besoins de gestion des programmes résidentiels du primaire
b. Raphael Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves

needs of grade 1 students.

e. Special Education 2 – EUR 725 to cover costs related to serving the special education needs for grade 2 students.
f. Special Education 3 – EUR 725 to cover costs related to serving the special education needs for grade 3 students.
g. Music – EUR 21,500 to cover costs related to teaching students and the participation of students in the music program including vocal and use of instruments.
h. Speech - EUR 56,400 to cover the speech therapy and other needs of certain students in the elementary program.
i. Library - EUR 10,300 to cover the costs related to online and offline books and resource materials in the library setting.
j. Audio Visual - EUR 2,000 to cover the costs associated with audio visual equipment necessary for performance in an educational setting.
k. Physical Education – EUR 2,200 to cover the costs associated with teaching and preparing students for a healthy lifetime of physical wellness.
l. Curriculum Development – EUR 12,000 to cover the costs associated with implementing current and researching improvements to the education curriculum.
m. Personal Living Skills - EUR 5,150 to cover costs associated with teaching and implementing basic domestic living skills.
n. Computer Specialist – EUR 2,500 to cover costs associated with help desk and other activities to ensure the technology used in the education program is effectively operational.

II. <u>1st – 6th Residential Program</u>
Board estimated cost: EUR 451,600.

a. Administration – EUR 115,000 to cover costs associated with the management needs/supplies of the elementary residential program.
b. Raphael Home – EUR 24,900 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
c. Afra Home – EUR 24,900 to cover costs

c. Afra Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
d. Ambrose Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
e. Dennis Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves.
f. David Home – 24.900 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
g. William Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
h. Summerlee Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
i. Cyr Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
j. Perky Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
k. Fisher Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
l. Pinger Home – 29.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
m. Summer Session Home – 29.600 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 élèves
n. Break Homes – 5.500 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux des élèves pendant les vacances scolaires.

III. Programme résidentiel des classes 7 à 12:
Le Conseil évalue les coûts à 533.530 euros

a. Administration – 77.750 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures et besoins de gestion des programmes du lycée.
b. Autres projets éducatifs du lycée – 72.100 euros pour couvrir les coûts liés au matériel quotidien, aux fournitures et aux besoins résidentiels éducatifs.
c. Hogebach Home – 33.070 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
d. Crane Home – 33.070 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
e. Sheehy Home – 33.270 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
f. Giles Home – 33.070 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.

related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
d. Ambrose Home – EUR 24,900 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
e. Dennis Home – EUR 24,900 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
f. David Home – EUR 24,900 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
g. William Home – EUR 29,500 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
h. Summerlee Home – EUR 29,500 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
i. Cyr Home – EUR 29,500 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
j. Perky Home – EUR 29,500 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
k. Fisher Home – EUR 29,500 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
l. Pinger Home – EUR 29,500 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
m. Summer Session Home – EUR 29,600 to cover costs related to food, groceries and general needs of over 12 students.
n. Break Homes – EUR 5,500 to cover costs related to food, groceries and general needs of students during holiday breaks in the school year.

III. 7th - 12th Residential Program
Board estimated cost is EUR 533,530

a. Administration – EUR 77,750 to cover costs associated with the management needs/supplies of the residential program.
b. Other Educational Expenses High School – EUR 72,100 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
c. Hogebach Home – EUR 33,070 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
d. Crane Home – EUR 33,070 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
e. Sheehy Home – EUR 33,270 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
f. Giles Home – EUR 33,070 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.

g. Carola Home – 47.170 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
h. Stevens Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
i. Mathias Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
j. Rooney Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
k. Speyer Home – 46.670 euros pour couvrir les besoins en nourriture, épicerie et besoins généraux jusqu'à 12 lycéens.
l. HS Summer Program – 14.100 euro to cover costs related to food, groceries and general needs of up to students in the summer program.
m. HS Break Homes – 3.250 euro to cover costs related to food, groceries and general needs of students staying over break periods.

IV. **Services de santé**
Le Conseil évalue les coûts à 263.525 euros.

a. Services de santé et d'aide à la famille – 192.600 euros pour couvrir les frais de maintenance des services de santé pour les élèves et leurs familles.
b. Services de conseil aux familles – 55.800 euros pour couvrir les coûts liés aux besoins de conseil des élèves et de leurs familles.
c. Prévention alcoolisme et toxicomanie – 15.125 euros pour couvrir les coûts relatifs aux programmes d'aide.

V. **Mission Intégration**
Le Conseil évalue les coûts à 364.945 euros.

a. Services d'intégration – 52.025 euros pour couvrir les coûts de communication et de programmation des missions spirituelles et culturelles pour les étudiants.
b. Aumônier / chapelle 6.450 euros pour couvrir les coûts liés aux fournitures de la chapelle et aux besoins de l'aumônier.
c. Art – 24.900 euros pour couvrir les coûts du programme d'activités artistiques.
d. Lakota – 3.400 euros pour couvrir les coûts du programme d'enseignement de la langue Lakota.
e. Activités culturelles – 3.770 euros pour couvrir les coûts liés au programme d'enseignement de la culture amérindienne.
f. Religion –2.950 euros pour couvrir les coûts de catéchisme.
g. Programmes familiaux – 23.100 euros pour couvrir les coûts de programmes familiaux visant à une bonne intégration des familles et

g. Carola Home – EUR 47,170 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
h. Stevens Home – EUR 46,670 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
i. Mathias Home – EUR 46,670 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
j. Rooney Home – EUR 46,670 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
k. Speyer Home – EUR 46,670 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to 12 students.
l. HS Summer Program – EUR 14,100 to cover costs related to food, groceries and general needs of up to students in the summer program.
m. HS Break Homes – EUR 3,250 to cover costs related to food, groceries and general needs of students staying over break periods.

IV. **Health and Clinical Services**
Board estimated cost is EUR 263,525

a. Health and Family Services – EUR 192,600 to cover health maintenance costs and services for students and their families.
b. Family Service Counseling – EUR 55,800 to cover costs related to counseling needs for students and their families.
c. Drug and Alcohol Counseling – EUR 15,125 to cover costs related to providing counseling related to drug and alcohol issues.

V. **Mission Integration**
Board estimated cost is EUR 364,945.

a. Mission Integration Services – EUR 52,025 to cover costs related to communication and programs to integrate the cultural and spiritual mission for the students.
b. Chaplin/Chapel – EUR 6,450 to cover costs related to the supplies of the chapel and the needs of the Chaplin.
c. Art – EUR 24,900 to cover costs related to the art program.
d. Lakota – EUR 3,400 to cover costs related to the Lakota language program.
e. Cultural Activities – EUR 3,770 to cover costs related to Native American cultural programs.
f. Religion – EUR 2,950 to cover costs for supplies related to the religion program.
g. Family Programming – EUR 23,100 to cover costs related to programming related to the integration of families and their children

leurs enfants scolarisés à St Joseph.

h. Bibliobus – 11.850 euros pour couvrir les coûts du bibliobus et le matériel éducatif nécessaire, en particulier des livres et autres supports de lectures, en direction des réserves amérindiennes.

i. Service de soutien aux anciens élèves – 236.500 euros pour couvrir les coûts liés aux programmes offerts aux anciens élèves et notamment la gestion de la base de données et les événements spéciaux.

VI. Services informatiques

Le Conseil évalue les coûts à 222.425 euros

a. Services informatiques – 222.425 euros pour couvrir les frais d'équipement informatique, réseau et logiciel pour les programmes scolaires et la vie à l'internat

VII. Services alimentaires

Le Conseil évalue les coûts à 156.600 euros

a. Services alimentaires 156.600 euros pour couvrir les coûts de cantine et de planification de bonne nutrition.

VIII. Centre de loisirs

Le Conseil évalue les coûts à 99.130 euros

a. Centre de loisirs – 99.130 euros pour couvrir les coûts d'enseignement d'éducation physique et des activités périscolaires au Centre de loisirs.

En conséquence de ce qui précède, et après en avoir délibéré, le Conseil décide à l'unanimité de réaliser un transfert d'argent de 2.454.900 euros de l'Association à l'École Indienne St. Joseph du Dakota en vue du financement des programmes exposés ci-dessus.

7. Présentation des actions menées en France en 2017/2018

Laura Lazar expose au Conseil les actions menées en France en 2017/2018 dont le détail figure dans le rapport financier et de gestion.

8. Rétribution des administrateurs

La présidente de séance rappelle aux membres du Conseil que lors de la réunion du Conseil du 9 décembre 2013, le Conseil a décidé :

- d'allouer à Mme Nancy Behne une rétribution au titre de ses fonctions d'administrateur d'un montant brut mensuel de 4.000 euros et que Mme Nancy Behne aurait également droit au remboursement de

(students).

h. Reach Out Van – EUR 11,850 to cover costs of the van and its ability to provide educational materials, particularly books and supplies, to Native Americans residing on local reservations.

i. Alumni Support Administration – EUR 236,500 to cover the costs related to programming around school alumni including database management and special events.

VI. IT – School Services

Board estimated cost is EUR 222,425.

a. IT School Services – EUR 222,425 to cover the costs related to personal computers, networking and the software used in the residential and educational programs

VII. Food Services

Board estimated cost is EUR 156,600 euro

a. Food Services – EUR 156,600 euro to cover the costs related to the school lunch program, nutrition and proper diet planning.

VIII. Recreation Center

Board estimated cost is EUR 99,130

a. Recreation Center – EUR 99,130 to cover the costs related physical education and after school programming in the Recreation Center.

As a result of the foregoing, the Board, after consideration, unanimously decided to realize a cash transfer of EUR 2,454,900 from the Association to St. Joseph's Indian School for the purposes of funding the above programs.

7. Review projects 2017/2018

Laura Lazar presented to the Board the actions implemented by the Association in France in 2017/2018 further detailed in the financial and management report.

8. Compensation of the board members

The chairman reminded the members of the Board that during the meeting of the Board dated December 9, 2013, the Board decided to:

- allocate to Mrs. Nancy Behne for her duties as member of the Board a monthly compensation of EUR 4,000 gross and that Mrs. Nancy Behne would also be entitled to the reimbursement of her expenses upon

NB

2. Compte d'emploi des ressources 2018

EMPLOIS	Emplois de N = Cpte de résultat (1)	Affectation par emplois des ressources collectées auprès du public utilisées sur N (3)	RESSOURCES	Ressources de N = Cpte de résultat (2)	Suivi des ressources collectées auprès du public et utilisées sur N (4)
			Report des ressources collectées auprès du public non affectées et non utilisées en début d'exercice		1 902 388
1 - MISSIONS SOCIALES		**506 676**	**1 - RESSOURCES COLLECTEES AUPRES DU PUBLIC**		3 344 706
1.1. Réalisées en France			**1.1. Dons et legs collectés**		
Actions réalisées directement	10 465		Dons manuels non affectés	3 344 706	
Versements à d'autres organismes agissant en France			Dons manuels affectés		
1.2. Réalisées à l'étranger			Legs et autres libéralités non affectés		
Actions réalisées directement	496 211		Legs et autres libéralités affectés		
Versements à d'autres organismes agissant en France			**1.2. Autres produits liés à l'appel à la générosité du public**		
2 - FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS		**1 757 830**			
2.1. Frais d'appel à la générosité du public	1 757 831	1 757 830	**2 - AUTRES FONDS PRIVES**		
2.2. Frais de recherche des autres fonds privés			**3 - SUBVENTIONS & AUTRES CONCOURS PUBLICS**		
2.3. Charges liées à la recherche de subventions et autres concours publics			**4 - AUTRES PRODUITS**	**2**	
3 - FRAIS DE FONCTIONNEMENT	200 967	**200 967**			
		2 465 472			
I - TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE INSCRITS AU COMPTE DE RESULTAT	**2 465 474**		**I - TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE INSCRITES AU COMPTE DE RESULTAT**	**3 344 708**	
II - DOTATIONS AUX PROVISIONS			**II - REPRISES DE PROVISIONS**		
III - ENGAGEMENTS A REALISER SUR RESSOURCES AFFECTEES			**III - REPORT DES RESSOURCES AFFECTEES NON UTILISEES DES EXERCICES ANTERIEURS**		
			IV - VARIATION DES FONDS DEDIES COLLECTES AUPRES DU PUBLIC		
IV - EXCEDENT DE RESSOURCES DE L'EXERCICE	879 234		**V - INSUFFISANCE DE RESSOURCES DE L'EXERCICE**		
V - TOTAL GENERAL	**3 344 708**		**VI - TOTAL GENERAL**	**3 344 708**	**3 344 706**
VI - Part des acquisitions d'immobilisations brutes de l'exercice financées par les ressources collectées auprès du public					
VII - Neutralisation des dotations aux amortissements des immobilisations financées à compter de la première application du règlement par les ressources collectées auprès du public					
VIII - Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public		**2 465 472**	**VI - Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public**		**2 465 472**
			Solde des ressources collectées auprès du public non affectées et non utilisées en fin d'exercice		**2 781 622**
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE					
Missions sociales			Bénévolat		
Frais de recherche de fonds			Prestations en nature		
Frais de fonctionnement et autres charges			Dons en nature		
Total	-		**Total**	-	